PRISON DEPARTMENT.

No. S. 408.—It is hereby notified that sealed tenders in duplicate, which should be clearly marked "Tender for the supply of Winter Clothing for the Prison Staff", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Tuesday, the 30th December, 1913, for the making up and supply of Winter Clothing for the Prison Staff.

The tenderer must specify the amount of Cloth and Serge that will be required for each suit for Europeans and Indians, &c., as mentioned in the tender form.

Samples of uniform may be seen, and any further information obtained at this Office.

No tender will be considered, unless the person tendering produces a receipt to the effect that he has deposited in the Colonial Treasury the sum of \$50 as a pledge of the bonâ fides of his offer, which sum shall be forfeited to the Crown, if such person fails or refuses to carry out his tender, should the tender be accepted.

Form of tender may be obtained at the Colonial Secretary's Office.

No tender will be received unless sent in the form required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. McI. Messer, Superintendent.

24th December, 1913.

No. S. 409.

NOTICES TO MARINERS.

TRANSLATION.

Notification No. 890 of Department of Communications.

### KUSHIRO-KO WRECK BUOY WITHDRAWN.

Notice is hereby given that the Kushiro-ko Wreck Buoy on the northwest of Shireto-se, Kushiro anchorage, Kushiro Province, Hokkaido, has been permanently withdrawn.

MOTODA HAJIME,

Minister of State for Communications.

Tokyo, December 11th, 1913.

No. 562.

CHINA SEA.

SHANGHAI DISTRICT.

## APPROACH TO THE SOUTH CHANNEL ENTRANCE TO THE YANGTZE.

Experimental Submarine Bell Buoy to be Withdrawn.

Notice is hereby given that the Experimental Submarine Bell Buoy moored in the approach to the South Channel Entrance to the Yangtze will be withdrawn on or about the 22nd December, 1913.

By Order of the Inspector General of Customs,

W. FERD. TYLER,
. Coast Inspector.

THE MARITIME CUSTOMS,

COAST INSPECTOR'S OFFICE,

SHANGHAI, 18th December, 1913.



SPECIAL NOTICE TO MARINERS, No. 408.

### GHINA SEA.

#### SHANGHAL DISTRICT.

#### YANGTZE RIVER.

# APPROACHES TO THE WOOSUNG RIVER-QUARANTINE ANCHORAGE.

Quarantine Lower Buoy to be Moved and its Characteristics to be Changed.

Notice is hereby given that the shoal to the northward of the Quarantine Anchorage in the approaches to the Woosung River has moved down river, and that its southern edge now extends half a cable southward of the line between the Blockhouse Buoy and the Quarantine Lower Buoy.

On or about the 22nd instant the Quarantine Lower Buoy will be moved 6.8 cables 5.59° E., magnetic, from its present position, and its characteristics will be changed to a red Buoy, gas-lighted, showing an occulting white light every 8 seconds, thus:—

Light, ... 4 seconds.

It will then be moored in 35 feet of water at low water of spring tides on the southern edge of the shoal, and will, as at present, mark the lower limit of the Quarantine Anchorage and the northern side of the channel.

W. FERD. TYLER,

Coast Inspector.

COAST INSPECTOR'S OFFICE, SHANGHAI, 18th December, 1913.

## BORNEO-NORTH-WEST COAST-BRUNEI BAY APPROACH.

Barat Bank—Buoy Light (U).

A WIGHAM ()cculting White Light (U) was established on the Barat Bank Buoy on the 11th instant.

Lat. 5° 09' N. Long. 115° 05' E.

Admiralty Charts Nos. 1844 and 2109.

C A. RADCLIFFE, Commander, R.N.,

Master Attendant, S.S.

MASTER ATTENDANT'S OFFICE, SINGAPORE, 16th December, 1913.

# COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. S. 382.—It is hereby notified, in accordance with Section 168 of the Public Health and Buildings Ordinance, No. 1 of 1903, that the Government proposes to erect an underground trough closet latrine in Kat Cheung Street in the bank of Blake Gaztens opposite Inland Lots 1454 and 1455.

If any owner or occupier of property in the immediate vicinity of such site objects to such erection, such objection must be sent in writing to the Colonial Secretary so as to reach his office not later than Monday, the 29th December, 1913.

Such objection must state the reasons and specify the property with regard to the ownership or occupation of which such objection is made and the interest therein of the objector.

A. M. THOMSON,

Colonial Secretary.

5th December 33.